



Svet
Evropske unije

Bruselj, 15. april 2021
(OR. en)

7862/21

Medinstitucionalna zadeva:
2021/0102 (BUD)

FIN 284

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	15. april 2021
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM- MIKKELSEN
Št. dok. Kom.:	COM(2021) 270 final
Zadeva:	PREDLOG SPREMEMBE PRORAČUNA št. 3 K SPLOŠNEMU PRORAČUNU ZA LETO 2021 VKLJUČITEV PRESEŽKA IZ PRORAČUNSKEGA LETA 2020

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2021) 270 final.

Priloga: COM(2021) 270 final



Bruselj, 15.4.2021
COM(2021) 270 final

2021/0102 (BUD)

**PREDLOG SPREMEMBE PRORAČUNA št. 3
K SPLOŠNEMU PRORAČUNU ZA LETO 2021**

VKLJUČITEV PRESEŽKA IZ PRORAČUNSKEGA LETA 2020

Evropska komisija ob upoštevanju:

- Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) in zlasti člena 314 PDEU v povezavi s Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo (Pogodba Euratom) in zlasti členom 106a Pogodbe Euratom,
- Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (...)¹, in zlasti člena 18 in člena 44(1)(a) Uredbe,
- splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2021, sprejetega 18. decembra 2020²,
- predloga spremembe proračuna št. 1/2021³, sprejetega 22. januarja 2021,
- predloga spremembe proračuna št. 2/2021⁴, sprejetega 24. marca 2021,

Evropskemu parlamentu in Svetu predlaga predlog spremembe proračuna št. 3 k proračunu za leto 2021.

SPREMEMBE IZKAZA PRIHODKOV IN ODHODKOV PO ODDELKIH

Spremembe splošnega izkaza prihodkov in oddelka III so na voljo na portalu EUR-Lex (<https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-sl.htm>).

¹ UL L 193, 30.7.2018.

² UL L 93, 17.3.2021.

³ COM(2021) 30 final.

⁴ COM(2021) 200 final.

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

Namen predloga spremembe proračuna (PSP) št. 3/2021 je, da se v proračun za leto 2021 vključi presežek, ki izhaja iz izvrševanja proračuna v proračunskem letu 2020. Kakor je določeno v členu 18(3) finančne uredbe, ki se uporablja za splošni proračun Unije⁵ (v nadaljnjem besedilu: finančna uredba), je presežek edini predmet tega predloga spremembe proračuna, ki ga je treba predložiti v 15 dneh po predložitvi začasnega zaključnega računa konec marca 2021.

1. Pri izvrševanju proračuna v proračunskem letu 2020 je nastal presežek v višini 1 768 617 610 EUR, ki se kot prihodek vnese v proračun za leto 2021.

(v EUR)

Razčlenitev realizacije za leto 2020	
Presežek prihodkov	1 647 317 114
Presežek odhodkov	121 300 497
Skupni presežek	1 768 617 610

2. Zaradi vključitve tega presežka v proračun se bo ustrezno zmanjšal skupni prispevek držav članic k financiranju proračuna za leto 2021. Na zneske prispevkov po državah članicah bodo vplivale tudi popravljene napovedi lastnih sredstev, ki bodo na voljo po sestanku Svetovalnega odbora za lastna sredstva pozneje v letu 2021 in bodo vključene v naslednji predlog spremembe proračuna v skladu s členom 44(1)(b) finančne uredbe.
3. V spodnji razpredelnici je razčlenjena realizacija za leto 2020 v smislu izvrševanja prihodkov:

(v EUR)

Razčlenitev realizacije za leto 2020	Proračun za leto 2020 (vklj. s SP št. 1–9)	Realizacija	Razlika
Vmesni seštevek prihodkov	164 108 041 747	165 755 358 861	1 647 317 114
— Naslov 1 – Lastna sredstva	159 831 817 731	160 141 480 962	309 663 231
<i>Prelevmani in druge dajatve za sladkor</i>	0	858	858
<i>Carine</i>	18 507 300 000	19 866 544 097	1 359 244 097
<i>Lastna sredstva iz naslova DDV</i>	17 344 303 050	17 191 081 738	–153 221 312
<i>Lastna sredstva iz naslova BND</i>	123 980 214 681	122 944 280 683	–1 035 933 998
<i>Popravek proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo</i>	0	147 188 637	147 188 637
<i>Bruto znižanje letnih prispevkov iz naslova BND za nekatere države članice</i>	0	–7 615 050	–7 615 050
— Naslov 3 – Presežki, neporabljena sredstva in popravki	2 101 773 955	3 166 819 181	1 065 045 226
— Naslov 4 – Zaposleni v institucijah	1 651 322 700	1 615 079 910	–36 242 790
— Naslov 5 – Upravno poslovanje institucij	15 050 000	23 804 343	8 754 343
— Naslov 6 – Nadomestila v zvezi s sporazumi in programi Unije	130 000 000	173 311 140	43 311 140
— Naslov 7 – Zamudne obresti in globe	361 000 000	628 994 739	267 994 739
— Naslov 8 – Najemanje in dajanje posojil	2 076 361	0	–2 076 361
— Naslov 9 – Razni prihodki	15 001 000	5 868 587	–9 132 413

4. Skupne neto razlike pri naslovu 1 (*Lastna sredstva*) in naslovu 3 (*Presežki, neporabljena sredstva in popravki*) znašajo 1 375 milijonov EUR. Dodatni znesek, vključen v proračun zaradi razlik v menjalnih tečajih (pod naslovom 3), bolj ali manj krije primanjkljaj lastnih sredstev iz naslova DDV in BND iz naslova 1. Zato je presežek predvsem posledica pobranih carin, katerih znesek je bil višji od pričakovanega.
5. Razlike pri naslovu 7 (*Zamudne obresti in globe*) znašajo 268 milijonov EUR in zajemajo globe zaradi kršitev pravil konkurence in zamudne obresti, druga plačila denarnih kazni in obresti, povezane s plačilom glob in denarnih kazni.

⁵ UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

6. V spodnji razpredelnici je razčlenjena realizacija za leto 2020 v smislu proračunskega izvrševanja odhodkov za vse institucije:

(v EUR)

Razčlenitev realizacije za leto 2020	Proračun za leto 2020 (vklj. s SP št. 1–9)	Realizacija	Razlika
Vmesni seštevki odhodkov	164 108 041 747	163 986 741 250	–121 300 497
Realizacija odobritev, odobrenih v proračunu	164 108 041 747	163 886 682 092	–221 359 655
— Evropska komisija	159 882 839 662	159 781 861 767	–100 977 895
<i>Podrazdelek 1a – Konkurenčnost za rast in delovna mesta</i>	21 753 198 170	21 733 892 007	–19 306 164
<i>Podrazdelek 1b – Ekonomska, socialna in teritorialna kohezija</i>	55 525 172 813	55 523 775 848	–1 396 964
<i>Razdelek 2 – Trajnostna rast: naravni viri</i>	58 771 501 095	58 762 251 051	–9 250 044
<i>Razdelek 3 – Varnost in državljanstvo</i>	6 292 509 342	6 287 474 663	–5 034 679
<i>Razdelek 4 – Evropa v svetu</i>	10 386 029 342	10 381 984 160	–4 045 183
<i>Razdelek 5 – Uprava</i>	6 048 265 458	5 986 565 846	–61 699 612
<i>Drugi posebni instrumenti</i>	1 106 163 442	1 105 918 193	–245 249
— Druge institucije	4 225 202 085	4 104 820 324	–120 381 761
<i>Evropski parlament</i>	2 038 745 000	2 021 452 993	–17 292 007
<i>Svet in Evropski svet</i>	590 633 000	550 168 962	–40 464 038
<i>Sodišče Evropske unije</i>	436 637 500	432 086 272	–4 551 228
<i>Evropsko računsko sodišče</i>	152 237 000	145 698 138	–6 538 862
<i>Evropski ekonomsko-socialni odbor</i>	142 539 393	130 862 193	–11 677 200
<i>Odbor regij</i>	101 508 480	94 131 888	–7 376 592
<i>Evropski varuh človekovih pravic</i>	12 348 231	11 719 664	–628 567
<i>Evropski nadzornik za varstvo podatkov</i>	19 476 998	14 211 719	–5 265 279
<i>Evropska služba za zunanje delovanje</i>	731 076 483	704 488 497	–26 587 986
Razveljavitev odobritev, prenesenih iz prejšnjih let	0	–107 353 808	–107 353 808
— Evropska komisija	0	–55 438 590	–55 438 590
<i>Razveljavitev neporabljenih odobritev, prenesenih iz prejšnjih let (avtomatska)</i>	0	–49 454 817	–49 454 817
<i>Razveljavitev neporabljenih odobritev, prenesenih iz prejšnjih let (s sklepom)</i>	0	–5 983 773	–5 983 773
— Druge institucije	0	–51 915 219	–51 915 219
<i>Evropski parlament</i>	0	–27 285 399	–27 285 399
<i>Svet in Evropski svet</i>	0	–7 167 827	–7 167 827
<i>Sodišče Evropske unije</i>	0	–3 736 777	–3 736 777
<i>Evropsko računsko sodišče</i>	0	–505 461	–505 461
<i>Evropski ekonomsko-socialni odbor</i>	0	–932 521	–932 521
<i>Odbor regij</i>	0	–909 075	–909 075
<i>Evropski varuh človekovih pravic</i>	0	–84 603	–84 603
<i>Evropski nadzornik za varstvo podatkov</i>	0	–212 892	–212 892
<i>Evropska služba za zunanje delovanje</i>	0	–11 080 664	–11 080 664
Spremembe menjalnih tečajev pri odhodkih	0	207 412 967	207 412 967

7. Komisija je izvršila 99,9 % odobrenih odobritev plačil. Znesek, ki ni bil izvršen, je znašal 101 milijon EUR, od tega 62 milijonov EUR v okviru razdelka 5 – Uprava, kar je mogoče pripisati izjemnim okoliščinam v zvezi s pandemijo COVID-19, ki so neposredno vplivale na število službenih potovanj, sej, pripravištev in zaposlitev.
8. Nezadostno izvrševanje v drugih institucijah v višini 120 milijonov EUR je nekoliko višje kot v letu 2019 (82 milijonov EUR).